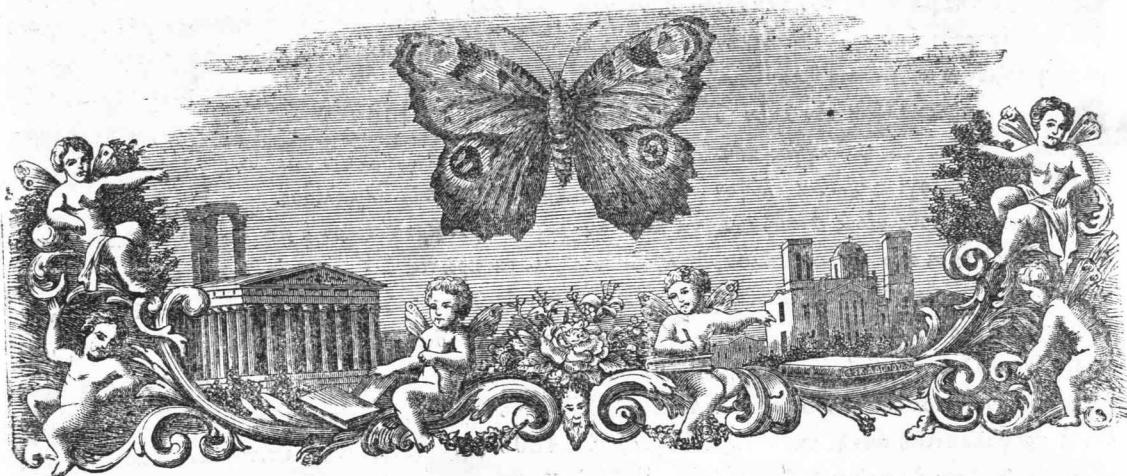


# ΧΡΥΣΑΛΛΙΣ



ΦΙΛΟΛΟΓΙΑ, ΚΑΛΛΙΤΕΧΝΙΑ, ΠΟΙΚΙΛΑ.

ΤΟΜΟΣ Β'.

30 ΑΥΓΟΥΣΤΟΥ, 1864.

ΦΥΛΛΑΔΙΟΝ 40.

## ΠΕΡΙ ΔΑΜΑΛΙΔΟΣ.

**Σ**ΙΣ ἐποχὴν, καθ' ἣν ὁ καθηγητὴς Hebre, γράφων περὶ δαμαλίδος ἐν τῇ Eἰδ. Παθ. τοῦ Wirc-how τ. 3. φ. 2. σ. 188. ἐπιφωνεῖ « καίτοι εὔπιστοι τίνες κεφαλαι ἔσθ' ὅπου ἀνέδυσαν, ζητήσασαι δι' ὑπονοιῶν καὶ σοφισμάτων νὰ βάλωσιν εἰς δυσπιστίαν αὐτὴν τῆς ἀνθρωπότητος τὴν εὐδαιμονίαν, οὐδὲν ἡττον ὅμως ὁ ὑγιὴς τοῦ ἀνθρώπου νοῦς ἐν γένει ἐκηρύχθη ὑπὲρ τῆς δαμαλίδος ... » καθ' ἣν ὁ Valleix ἐν τῇ εἰδ. αὐτοῦ Παθ. τ. 1. σ. 170, πλέκει τὸν στέφανον ὑπὲρ τοῦ εὐρέτου τῆς θείας αὐτῆς ὅλης, « ... c'est à Jenner que revient tout l'honneur de la découverte ». καθ' ἣν τὰ ἐδῶλια εὐαρίθμων τινῶν πολεμίων τῆς δαμαλίδος ὑπὸ τὸ χράτος ἀναμφιλέκτων παρατηρήσεων καὶ λογικῆς στατιστικῆς ἀνὰ τὸν αἰθέρα διεσκορπίσθησαν· καθ' ἣν οἱ περικλεέστεροι Παθολόγοι μετὰ πολυχρόνιον πετραν καὶ ἐπιμόνους κλινικὰς ἐρεύνας πεισθέντες περὶ τῆς χρησιμότητός της, διεσάλπισαν τὴν κατὰ τῆς λαοφθόρου εὐλογίας προφυλακτικὴν αὐτῆς δύναμιν, μέχρι περάτων τῆς ὑφηλίου γενικεύσαντες τὴν χρῆσιν της· καθ' ἣν ἀκαδημίαι καὶ ιατρικαὶ ἑταιρίαι ἀπεφάνθησαν δριστικῶς ὑπὲρ αὐτῆς, καὶ αὐτὸς ὁ λαὸς σύνοιδεν ἐν ἔργῳ τὴν ὠφέλειάν της εἰς τοιαύτην ἀστερέσσαν ἐποχὴν γρηγορεῖ ὁ ιατρὸς Κ. Πύρ-

λας διὰ τῆς ἐν τῷ ἀριθ. 583 τοῦ Φωτὸς ἀναδημοσιευμένης διατριβῆς, ὡς ἔξης ἀποφθεγγόμενος. « Ἐν γένει εἰπεῖν ὁ ἐμβολιασμὸς εἶναι μᾶλλον ἐπικίνδυνος παρὰ ἐπωφελής, μᾶλλον ἐπισφαλής, παρὰ ἀσφαλής ὡς προφυλακτικὸν κατὰ τῆς εὐλογίας. Τὸ καθ' ἡμᾶς, τότε πρέπει νὰ γείνῃ ὁ δαμαλίδος καὶ δ ἀναδαμαλισμὸς, ὅτε ὑπάρχει παροῦσα ἡ εὐλογία ἐπιδημικῶν ».

Τοιαύτη προσφώνησις, μεθ' ὅσα ἄπας δ ἰατρικὸς καὶ πολιτικὸς κόσμος περὶ τῆς ἀπὸ τῆς δαμαλίδος ὠφέλειας γιγνώσκει, εἶναι ἀξία πάσης περιφρονήσεως, ἀλλὰ καὶ ἀγανακτήσεως κατὰ τοῦ νέου ἀντιδαμαλιστοῦ, διότι βλασφημεῖ ἐν ὥρᾳ, καθ' ἣν ἡ εὐλογία ἐνσκήψασκ ἐπιδημικῶν εἰς πλείστα μέρη τῆς Ἑλλάδος, ἀποθαρρύνει τοὺς εὐπίστους νὰ ὑποβληθῶσιν εἰς τὴν κέντρωσιν τοῦ μόνου προφυλακτικοῦ μέτρου.

Μετὰ τὴν ἀνάγνωσιν ὅμως τῆς σοφῆς διατριβῆς ἀκέμασας ὑπάλληλόν τινα, δικαιολογούμενον ὅτι ἡρήθη νὰ ἐμβολιασθῇ, τιμωρηθέντα ἐντούτοις ἐπὶ τρεῖς καὶ πλέον ἡμέρας ὑπὸ πυρετώδους variolae abortivae, ἐσκέφθην νὰ γράψω δλίγχα τινα χάριν τοῦ κοινοῦ, πρὸς δ καὶ δ Κ. Πύρλας ὡς ἀπὸ τρίποδος προσελάλησεν.

Εἰς τὸν Κ. Πύρλαν μίαν μόνην φιλικὴν παρατήρησιν λαμβάνω τὸ θάρρος ν ἀπευθύνω ὅτι ὥφειλεν, ἀν ἐνέκρινε νὰ γράψῃ περὶ δαμαλίδος, νὰ

περιορισθεὶς εἰς τὸ τί λέγει διὰ μὲν τῶν σοφῶν ιατροδιδασκάλων τῆς Εὐρώπης, καὶ τί δὲ ὅφει λεν, ἀντὶ ἐστηρίζετο ἐπὶ ίδίων πειραμάτων, συνεπίᾳ τῶν δοπίων ἐσχηματίσεων ίδίων τινὰ πεποίθησιν περὶ τῆς μὴ ἀξίας τοῦ δαμακλισμοῦ, νὰ γράψῃ πρὸς ιατροὺς ὑπὸ ἐπιστημονικήν ἔποψιν, καὶ, μετά γενομένην συζήτησιν θεραπευούσῃς τῆς γνώμης του, νὰ προσκαλέσῃ τὸν λχὸν ὑπὸ τὰς ἀδικτήτους ἀσπίδας τῆς φάλαγγός του.

Περὶ τῆς εὐλογίας οὐδένεντα λόγον ποιούμενος, ἀλλὰ ἀφίνων εἰς τοὺς νέους ἀναδόγους τὰ κατ’ αὐτὴν, περιορίζομαι περὶ τὴν δαμακλίδα, ἀφηγούμενος ἄλλων μελέτας καὶ ἐρεύνας, ἀττα καγὸν ἐκ τῆς πείρας μου προστιθέμενος.

Ως ἐν πολλοῖς συμβαίνει, καὶ τῆς δαμακλίδος ἡ ἴστορία κρύπτεται εἰς σκότος βαθύ. Λέγεται δὲ ὅτι ἡ προφυλακτικὴ αὐτῆς κατὰ τῆς εὐλογίας δύναμις ἀπαντᾶται ἐν παλαιοῖς βιβλίοις τῶν Ἰνδῶν κατὰ δὲ τὸν W. Bruce μίχ περιεκτὴ νομάδων φυλὴ (Ἐλιάκτ) ἀρχαιόθεν ἐγίνωσκεν, ὅτι ἡ ἀπὸ δαμαλέων καὶ προβάτων λαμβανομένη λύμφη ἐχρησίμευεν ὡς ἀλεξηπτήριον κατὰ τῆς εὐλογίας τοῦ ἀνθρώπου. Τὸ βέβαιον ὅμως εἶναι ὅτι τοὺς φυτοδίφρας καὶ ιατροὺς ἀπὸ δύω ἥδη αἰώνων δὲν διέφευγεν ἡ γῆνσις, ὅτι δπως παρ’ ἀνθρώπους, οὕτω καὶ παρὰ δαμαλέσι, καὶ δὴ περὶ τὰς θηλὰς αὐτῶν ἐξήνθισην φλέκταιναι, τῶν τῆς εὐλογίας παρεμφερεῖς. *Id. de lue vaccarium. Salger. Lond. 1713.*

Πολλαγοῦ δὲ τῆς Εὐρώπης καὶ αὐτὸς ὁ λαὸς παρετήρησεν, ὅτι ἀνθρωποι τυχαίως ἀλισκόμενοι ὑπὸ δαμακλίδος ἀπέφευγον τῆς εὐλογίας τὴν μάστιγν. *Faust. Ailg. Unterhalbung. Goettingen 1769. σ. 39.* Οἱ δὲ Sutton καὶ Fewster ἥρξαντο τὸ 1768 διὰ καθαρῆς εὐλογίας ἐμβολιάζειν τοὺς ἥδη ὑποστάντας τὸν δαμακλισμὸν. Ιἴα βεβιωθῶσι περὶ τῆς ἀκριβεῖας τῆς παρὰ τοῦ λαοῦ πρεσβευομένης γνώμης, θίν εὑρόντες ἀληθῆ ἀνεκόνωσαν τῷ ἐν Ἀγγλίᾳ ιατρικῷ συλλόγῳ πλὴν, τῶν ἀνθρώπων δυσπιστούντων, παρηγήθησαν πάσσοις περιστέρω ἔρεύνης. Οἱ δὲ Pleit μιθοτῆς, ἐξ Holstein ἔλκων τὴν πατρίδα, ἐδαμαλίσεν ἐπιτυχῶς τὸ 1791 παρὰ τῷ Kiel ἄλλους μὲν δύο, ἄλλους δὲ τρεῖς παῖδας, μηκέτι πονήσας ἐπὶ ταύτης τῆς λαοσδου ἀνακαλύψεως.

Τὰς δάφνας, τοὺς δικαίους ἐπαίνους καὶ τὴν εὐγνωμοσύνην τῆς ἀνθρώποτης ἐπὶ τῇ ἐν λόγῳ τηλεκλύτῳ ἐφευρέσει ἐπέπρωτο νὰ δρέψῃ ὁ φιλόπονος *Ed. Jenner.* Οὗτος ἐμβολιάσας τὴν 14 Μαΐου 1796 ἐπὶ τοῦ βρυχτονος τὸν ὀκτωτέτη

James Phips δι’ ὗλης, ληφθείστης ὑπὸ φλυκτανῶν, ὑφ’ ὃν ἡ θεραπεινὶς Sarah Nelmes ἀμέλγουσα δάμαλιν ἡλώθη ταῖς χεροῖς, καὶ παραπότης, ὅτι ἡ ἀπὸ δαμαλέως λαμβανομένη λύμφη καὶ ἀπὸ ἀνθρώπου εἰς ἄνθρωπον μεταδιδομένη διατηρεῖ τὴν κατὰ τῆς εὐλογίας προφυλακτικὴν αὐτῆς δύναμιν, ἐδημοσίευσε τὰς περὶ ταύτης σκέψεις του τὸ 1798. Ἐκτοτε γρονολογεῖται ἡ ἔκπασταχοῦ μετὰ κρότου καὶ θαυμασμοῦ ἐξηπλωσις καὶ χροις τῆς δαμαλίδος.

Ολίγον βραδύτερον ὁ *de Carro* ἐν Βιέννῃ (μάλιστα πρῶτος ὁ *Ferro*) ἐνήργει τὸν δαμακλισμὸν τὸ δὲ θερός τοῦ 1800 ἐπεμψεν εἰς Κωνσταντινούπολιν δαμαλίδα διὰ τῆς K. Nisbet, τῆς μητρὸς τῆς συζύγου τοῦ ἐκεῖθι ἄγγλου πρέσβεως λόρδου Elgin, οὐ ἐπιστολὴ ἀπὸ 23 Δεκεμβρίου 1800 ἐπεβεβίζει τὴν ἐπιτυχίαν ἀπὸ δὲ τῆς Κωνσταντινούπολεως ἐξηπλώθη καθ’ ὅλην τὴν Ἀντιτολὴν, ὥσπερ ὑπὸ τοῦ Jenner καὶ ἀπασχαν τὴν Λαμερικήν οἱ Balthorn καὶ Stromeyer ἐν Ἀννοβέρῳ, ὁ Junker ἐν Ἀλλῃ ἐπὶ τοῦ ίδίου αὐτοῦ παιδίου, ὁ Sacco ἐν Ιταλίᾳ, ὁ Aubert ἐν Γαλλίᾳ, ὅπου τὸ 1800 ἐπὶ τούτῳ συνέστη καὶ ἐπιτροπὴ, ἡς γραμματεὺς ὁ Aussup, ἐν Ἀγγλίᾳ οἱ Loy, Woodwill Pearson καὶ πλεῦστοι ὅσοι περικλεεῖς ἔνδρες, ὃν συντομίας χάριν παραλείπω τὰ ὄνοματα. Τοσοῦτοι καὶ τηλικοῦτοι ἄνδρες μετὰ πάσσοις ἐπιστασίας ἀλληλαντιδαμαλισμὸν ἐπὶ ἀνθρώπων καὶ ζώων ἐνεργοῦντες, ἀπέδειξαν ἥλιου λαμπρότερον τὴν ταυτότητα τῆς δαμαλίδος καὶ εὐλογίας. Όστε πάσσοις μορφὴ κατὰ τῆς νέχες ἀνακαλύψεως μετὰ τόσας δοκιμασίκς ἀνδρῶν, τὰς φυσικὰς καὶ ιατρικὰς ἐπιστήμας ἀνὰ τοὺς δακτύλους μετρῶντων, θεωρεῖται ὡς τὸ ἔσχατον τῶν ἀμφημάτων.

Καὶ διμως ἡ σπουδαιοτάτη αὐτη ἀνακάλυψις, ἡ κατ’ ἔτος μισθίδας ἀνθρώπων σύζουσα ἀπὸ τῶν δεινῶν τῆς μισχρᾶς εὐλογίας, προπεμπούσης ἀναρίθμητα εἰς τὸν φίλην προσφιλῆ πλάσματα, ἡ ἀπολεπιούσης αὐτὰ τερατόμορφα καὶ δυσειδῆ, ἡ κρητηριασμένα καὶ εὐγενῶν αἰσθήσεων ἐστερημένα, αὐτὴ, λεγω, ἡ ἐπ’ ἀγαθῷ τῆς κοινωνίας ἀνακαλυπθεῖσα ὅλη εὖ ε τοὺς πολεμίους της, εὐτελῆ μὲν δημάδη, πλὴν φεῦ! καθ’ ἓν ἥδη μέλος ἐξωγκασμένην.

Μετὰ τὴν σύντομον ἐξιστόρησιν τῆς δαμαλίδος, παραλείπων τὴν νοσολογικὴν περιγραφὴν αὐτῆς, ἐκτενῶς πραγματευομένην ἐν πάσσοις τοῖς νοσολογικοῖς βιβλίοις, ἀρχομαι ἐξετάζων τίνων κακῶν πρόξενος ἐγένετο ἡ δαμαλίς κατὰ τοὺς

πολεμίους της, καὶ ἀν ταῦτα ἐρείπωνται ἐπὶ  
ἀσφαλῶν συμπεραγμάτων.

Κατὰ τοὺς ἀντιδικούς αὐτὸς τῆς ἑξαπλώσεως τοῦ δικαιοσυνοῦ ἐμφανίθη ἡ ἀνθρώπινος φυλὴ, ἐσμικρύνθη τὸ ἀνάστημα τοῦ ἀνθρώπου, ἔξηστόνησεν δὲ γρανισμὸς, ἐπολλαπλασιάσθησαν οἱ τυφειδεῖς πυρετοί, αἱ γοιρέχδες, αἱ ράχιτιδες, οἱ δέξεις ὑδροκέφαλοι, αἱ νιμενογόνοι κυνάγγαι, τὰ χρόνια ἑξανθήματα, κακοήθη ἔλκη, ἡ ἐπὶ μᾶλλον ἥδη παρά ποτε ἐπιτεινομένη διστραχί, διπλάσιος δὲ θάνατος τῷ στρατῷ, τοῖς δὲ πολίταις πολυαριθμότεροι κατ' ἑξοχὴν ἀπὸ τοῦ 20—30 ἔτους τῆς ήλικίας, ἐνι λόγῳ δὲ δικαλίς εἰναι, κατ' αὐτοὺς, τὸ φορεῖον ἀπάντων τῶν ἐπὶ γῆς νοσημάτων !!! Ἀποδεικνύουσι δὲ οἱ δικαιοιδοπλέμιοι ταῦτα πάντα, ἐπερειδόμενοι ἐπὶ ἀκαταλήπτων, πάντη ἐσφαλμένων στατιστικῶν ὑπολογισμῶν καὶ τινῶν ιατρικῶν θεωριῶν, ἀπὸ πολλοῦ ἥδη εἰς λήθην ἐλλάγως βιβλεῖσιν καὶ μόνον ἴστορικῶς πως μημονευομένων.

Οπως δὲ συμβαίνει παρὰ τοῖς ἕρδίοις διὸ πορκαδῶν φράτεων καὶ μεστῶν ἐπίδων ἀλισκομένοις οἵτινες ἑξαπτύμενοι τὴν φαντασίαν, ἄνευ προπγυθείσης βαθείας μελέτης ἀποδέχονται τὰ τέα, αὕτω συνέβη κατ' ἀρχὰς καὶ ἐν Γαλλίᾳ μετὰ τὴν ἔκδοσιν συγγραφῆς τινος μηδεμιᾶς ἀξίας ἐπιστημονικῆς (La dégénérescence de l'espèce humaine sous l'influence de la vaccine) καὶ ἄλλων τινῶν τοῦ Mordret καὶ Carnot, κατορθωσασῶν νὰ κλονίσωσι τὰς περὶ χρησιμότητος τῆς δικαιοίδος πεποιθήσεις λαοῦ τε λογίων τε καὶ αὐτῆς τῆς ἀκαδημίας τῶν Παρισίων, ἐν ἣ δὲ σύγλωττος καθηγητῆς Malgaigne ἐν τῇ συνεδρίᾳ τῆς 13 Σεπτεμβρίου 1853 διησπειτῶν πρὸς τὰ συμπεράσματα τῶν πολεμίων ἔθετο τόδε θέμα. « Εἶναι ἀληθῆς, δτι πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς δικαιοίδος, ὑπῆρχεν πλείονες ἀνθρώποι, φθίσαντες τὴν ὄρεμον ἡλικίαν; Αὔτη εἶναι ἀπλὴ ἐρώτησις, τὴν δύοισαν κάμνων, εἶναι ζήτημα ἀριθμητικόν, ἀξίζον νὰ συζητηθῇ. Οἱ ἐπὶ ἀληθῶν πράξεων ἐφαρμοσθέντες ἀριθμοί, εἶναι ἡ δι' ἔχου τῆς πολλαπλασιασθείσα παρατήρησις. Ἐὰν οἱ ἀριθμοὶ ὁστιν ἀληθεῖς, παραδεχθῆτε τὴν σημασίαν αὐτῶν ἐξάν ψυδεῖς, εἴπατε τὸ ἐλευθέρως καὶ πρὸ πάντων δοκιμάσκατε το. » Καὶ τῷ δόντι τὴν λύσιν τοῦ τεθύντος θέματος ἀναδεχθεὶς δὲ Bertillon, ἀπέδειξε διὰ σειρῶν λογικῆς στατιστικῆς ἐναντία ἀποτελέσματα καὶ ἐπίμωτε τῆς δικαιοίδος τοὺς πολεμίους. « Ο.Κ. Bertillon (λέγει δὲ Malgaigne

Revue medico-chirurgicale, septembre 1855) κατενόησε τὸν κόρμον τοῦ ζητήματος μᾶς φαίνεται δὲ, δτι τὸν ἔλυσεν ἀποχρώντως. » Ἐν δὲ τῇ Union medicale № 102. 1855 ἀπαντᾶται δτι « δ Vilemè ἐπεδοκίμασε πληρέστατα τὸ ἔργον τοῦ Bertillon, qu'il n'en a tiré que des conclusions vraies et légitimes. »

Κατέναντι τοιούτου σπουδαίου ζητήματος, τὸ δόπιον εἴτε ἐξ ἀσυνείσας, εἴτε ἐξ ἀγνοίας ἐξέργθη εἰς τὸ μέπον τοῦ ιατρικοῦ κόσμου, πρόξενον λίαν θλιβερᾶς ἐντυπώσεως γενόμενον, ἐξηγέρθησαν πανστρατικὴ καὶ δὲ ιατρικὸς τύπος καὶ περικλεῖστες ίατροι, οἵοις Roche, Bretonneau, Barthe, Boussquet, Arran, Perrin, Druhen, Dechambre, Jésier, Bertin, Noirot, κλπ, οἵτινες καὶ ἐν συνεδριάσεσι καὶ ἐν συγγράμμασι βασανίσαντες κατὰ βάθος τὸ ιατρικὸν τοῦτο ζήτημα, ἀπέρριψαν βροντῶδης τὰς φωνακτίκας τῶν ἀντεμβολεῖσδων. Τοπελείπετο δὲ ἡ ἑξέτασις τῆς συγχριτικῆς στατιστικῆς, περὶ τὴν δοπίαν ἐπόνησαν Duvillard, Heusclung, Berg, Montyon, Mossance, Voltaire, Dufré de Jauri-Maur, Lavoisier, Mohouau κλπ, θεωρίαν ἀποδεικνύεται τὸ ἐσφαλμένον τῶν ἀντιδικούς συμπέρασμα, οἵτινες ἐπὶ τῆς παραστολῆς τῆς θυντικότητος ἐπὶ παραλόγων βάσεων ἐργασθέντες, παράλογα ἐξήγαγον συμπεράσματα π.χ. δὲ Mordret μακρὰν τοῦ νὰ συγκρίνῃ τὴν μέσην θυντικότητα μιᾶς τινος σειρᾶς ἐνικυτῶν, παραβάλλοι τὴν διλογερήθη θυντικότητα τοῦ 1821 πρὸς τὴν τοῦ 1851 ἀλλὰ διὰ τοιαύτης πλημμελοῦσσα στατιστικῆς παραστολῆς οἱ τῆς δικαιοίδος κατήγοροι ἀνέμον δικτύῳ θηρεύουσιν.

Ἐπιλημβανόμενος ἥδη ν' ἀναιρέσω μίαν πρὸς μίαν τὰς βλάβης, διὰ οἱ ἐναντίοι τῆς δικαιοίδος, ὡς μὴ ὅφειλε, δημητροῦντες ἀριθμοῦσι, σκοπῶν διὰ βραχέων νὰ ἐκθέσω τὰ μετὰ λογικὴν βάσειν ἐν βιβλίοις καὶ περιοδικοῖς συγγράμμασιν πολλῶν σοφῶν ἀνδρῶν πορείσματα, διότι πάστα λεπτομερής ἀνάλυσις εἶναι ἔργον ὀγκώδους συγγραφῆς.

Ἐκ τῶν σοφῶν καὶ κριτικῶν παρατηρήσεων τοῦ Bousquet, savant président rapporteur du comité de vaccine à l'académie de médecine, τῶν Roche, Bretonneau καὶ Barthe, δτι ἡ μεταχρονίσεις τῆς εὐλογίας, πιεζομένης διὸ τῆς δικαιοίδος εἰς τυφειδὴ πυρετὸν εἶναι ὑδάνει, καὶ τὸ νόσημα τοῦτο κάπως χειρὸν ἄλλοτε ἡ σημερον ἔκκριμε θρύσσιν, ἀλλ' ἡτο γνωστὸν διὸ τὴν διοματολογίαν fiévre putride, maligne, ατα-

**xique, bilieuse,** καὶ ὅτι ἡ δαμαλίς δὲν πιέζει, δὲν ἐπίσχει τὴν εὐλογίαν, ἀλλὰ τὴν ἀναπληροῦ καὶ ἀπολήγει ἀνεπαισθήτως εἰς τροποπούνσιν τῆς αὐτῆς φύσεως ἀπαρεγκλίτως ἀποφάνονται καὶ οἱ καθηγηταὶ τῆς Βιέννης Rokitansky, Schroff, Seoda καὶ Hebre ἐν τινὶ ἐκθέσει των, δι' ᾧ λόουσι διαφόρους περὶ τῆς χρησιμότητος τῆς δαμαλίδος προτανθίσσεις ἔρωτήσεις, ἴδ. Zeitschrift d. K. K. Gesellschaft der aerzte zu Wien. III κ. IV Monatheft 1857 Σ. 280, ὅπου καὶ περὶ χοιρέαδων καὶ φύσεως ποιοῦσι λόγον· οὐδεμίᾳ δὲ μένει ἀμφιβολία ὅτι ὁ τύφος εἴτε τυφοειδῆς πυρετὸς (Ν. B. ὑπὸ τὴν δνοματολογίαν febris nervosa, putrida, astenica, adinamica, versatilis, stupida κλπ.) πρὸ 40 ἑτῶν ἔκαμψε περιστοτέραν θραῦσιν, διότι ἡ ιατρικὴ πρὸ τῆς ἀνακαλύψεως τοῦ στηθοσκοπίου, τοῦ μικροσκοπίου, πολυαρθρίμων φυσιολογικῶν καὶ χημικῶν ἐφευρέσεων, καὶ τῆς λογικωτέρας διαιρέσεως καὶ κατατάξεως τῶν νοσημάτων, ἦτο τόσον πολὺ δύσισ, ὥστε ἡ ιατρικὴ ἔκεινη φέρει ἐπὶ τῆς ῥάχεώς της ἰστορικήν τινα ἀξίαν. ὅπως δὲ περὶ τυφοειδοῦς πυρετοῦ ἀποδεικνύεται, τὸ ἀνυπόστατον τῆς γνώμης τῶν ἀντιδαμαλιστῶν, τὸ αὐτὸ διπεδείχθη ἐπίσης ἐσφαλμένον ὅτι περὶ χοιρέαδων, ῥαχίτιδος, φύσεως κλπ. λέγεται· καὶ τοὺς δυσπιστοῦντας παραπέμπω εἰς τὰς ἐπισήμους καὶ εἰλικρινεῖς παρατηρήσεις τῶν ἄνω ιατροδιδασκάλων.

Ἄν δὲ παρετηρήθῃ, ὅτι μετὰ τὸν δαμαλισμὸν ἐφάνησαν χοιρέαδες κλπ., τοῦτο τὸ συμβόν εἶναι τυχαῖον, εἶναι σύμπτωσις, ἢ τὸ πολὺ ἐπεσπεύθη ἡ παρουσία τοῦ τέως κεκρυμμένου, τοῦ ὑπάρχοντος, τοῦ μετ' ὀλίγον ἀναποδράστως ἐκρηγνυούμενου νοσήματος, ἀλλοθι· τὴν πηγήν του ὀφειλοντος, τοῖς χυμοῖς λ. χ. τῶν γονέων κλπ. ὥστε πᾶσα ίδεα, ὅτι ἡ ὑλη τῆς δαμαλίδος δηλητηριάζει τὸ αἷμα τοῦ ἐμβολιαζούμενου καὶ τὸ μεταβάλλει εἰς ἔκεινο τοῦ χοιρέαδικοῦ, ῥαχίτικοῦ, φύσικοῦ κλπ., εἶναι ψευδεστάτη. Μοὶ συνέβη μάλιστα νὰ παρετηρήσω ἐφέτος δύω παιδία διετῇ, ὃν τὸ ἐν ἔφερεν ἐξόγκωσιν τοῦ παρωτίου ἀδένος μὲν ἐν ἐπ' αὐτοῦ συριγγῶδες ἔλκος, καὶ τὰ δύο χοιρέαδικης δυσκρατίας, τὰ δόποις ὑποστάντα τὸν δαμαλισμὸν κατ' ἀνάγκην τῆς ἐπιδημικῆς εὐλογίας ἐξήγαγον πολλὰ ἐξανθήματα πέριξ τοῦ δαμαλισθέντος χώρου, φλεγμαίνοντος καὶ τούτου ἐρυτιπελατωδῶς, ἀντιστάντα πολὺ εἰς τὴν θεραπείαν, πλὴν ἐλαττώσαντα τὸν ὄγκον τοῦ παρωτίου ἀδένος καὶ τὸν χῶρον τοῦ συριγγίου, τὰ

ὅποια μετὰ τὴν θεραπείαν τῆς τε φλεγμονῆς καὶ τῶν ἐξελκωθέντων ἐξανθημάτων, δίκην βοθρίων ἐνεργησάντων, ἐπανέλασθον τὴν προτέραν αὐτῶν διάστασιν. Ἡ παρατήρησις αὕτη μοὶ παρέχει τὸ ἐνδόσιμον νὰ πιστεύῃ ὅτι ἡ δαμαλίς προκαλοῦσα ἐξελκούμενα ἐξανθήματα οὐ μόνον δὲν βλάπτει, ἀλλὰ καὶ πρὸς ὅφελος παροχετευτικῶς ὠφελεῖ· ὁ δὲ ἐρεθισμὸς, δὲν προκαλεῖ διὰ τῆς πυρετώδους κινήσεως της, τότε δύναται νὰ θεωρηθῇ πρόξενος τῆς ἐκρήξεως συμπτωμάτων δυσκρασίας τινὸς, ὅταν αὕτη τυγχάνῃ οὖσα ἐν τῷ ἐκρηγνύεσθαι. Ταῦτα πάντα δύμας δὲν σημαίνουσιν ὅτι ἡ δαμαλίς εἶναι ἡ κυρία αἰτία ὅλων τῶν δυσκρασιῶν καὶ τῶν ταύταις παρεπομένων· οὔτε φρονήσεως ἔργον εἶναι ν' ἀπορρίφθῃ ἡ δαμαλίς διὰ τυχαῖα καὶ κατὰ σύμπτωσιν συμβαίνοντα ἐν τισιν δργανισμοῖς περιστατικὰ, ἀναπόφευκτα ἀλλως τε εἰς τὴν φύσιν των, ἀπέναντι τηλικαύτης κοινωφελείας, μὲν τὴν δόποικαν εὐεργετεῖ σύμπαντας. Πλεῖστα οὖσα ἡδυνάμην καὶ ἐκ τῆς πολυχρονίου πείρας μοι ν' ἀπαριθμήσω, ἀπόδοντα πρὸς τὰς ἐπιπολαίους ἐπὶ κανοχυμίαις σχετικῶς πρὸς τὴν βλάσην ἢ ὠφέλειαν τῆς δαμαλίδος ἀξιώσεις τῶν πολεμίων αὐτῆς· ἀλλ' ἀπέναντι τῶν δοκίμων καὶ εἰλικρινῶν πολυχρονίων καὶ πολυπληθῶν παρατηρήσεων τόσον σπουδαίων ἀνδρῶν κατακεραυνοβοηθάντων τὰς μὴ ὄρθας θεωρίας καὶ τοὺς πλημμελεῖς παραλογισμοὺς δλίγων, πᾶσα ἐμὴ ἔκθεσις ιδίων παρατηρήσεων δύναται δικαίως νὰ θεωρηθῇ ἀτελής, ἀσήμαντος καὶ πειττή.

Οὕτι δ' οσα καὶ περὶ διτραχικῆς ὑπὸ τῶν ἐνατίων λέγονται οὐδεμίαν ἔχουσιν ὑπόστασιν, ἐπτὸς τοῦ ὅτι ἀπεδείχθη ὑπὸ τῶν Πατριαρχῶν τῆς ιατρικῆς ἐπιστήμης, ἀλλὰ καὶ ἡμεῖς τοῖς σοφοῖς αὐτῶν ἥγμασι πειθόμεθα, ὅταν ἀναπολήσωμεν εἰς τὴν μνήμην μας, ὅτι οὐδέποτε εἰς τοὺς νεωτέρους χρόνους, μετὰ τὴν εἰσαγωγὴν τῷ ἀνθρωπίνῳ ὁργανισμῷ τῆς δαμαλίδος, συνέβησαν διτραχικῆς ἐπιδημίαι καταστρεπτικαὶ οἵαι αἱ τοῦ 1564 καὶ 1565.

(ἔπειται τὸ τέλος)

Λ. ΚΑΡΑΪΒΑΝΟΣ.

## ΠΕΡΙ ΑΝΘΕΩΝ

### ΟΣ ΕΘΝΙΚΩΝ ΕΜΒΛΗΜΑΤΩΝ.

**Κ**ΑΘΩΣ ἡ σημαία ἐστὶ σύμβολον τῆς ἐμνύτητος λαοῦ τινος, τοιούτοτρόπως ὑπῆρξαν ἐποχαί, καθ' ἀς τὰ ἄνθη ἐχρησίμευον ὡς ἐμβλῆμα ἐθνύτητος ἡ πολιτικῶν φατριῶν καὶ διαιρέσεων, παρά του γέ-